

Genre du véhicule Autocar	Marque BUESSING	Type BS 110 DD	Fiche d'homologation n° CH 2118 02
-------------------------------------	---------------------------	--------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "BS 110 DD" sur plaquette du constructeur; à droite, à l'avant vers
marchepied, plaquette rivée.

Numéro du châssis frappé à droite, devant roue AV s. traverse sous caoutchouc
 Signe d'identification du moteur frappé "U11D" à droite, à l'arr. s. bloc-moteurs, plaquette du moteur
 Constructeur BUESSING AG., Braunschweig (D) Importateur Max BARRAS, Regensdorf (+)

CHASSIS	Nombre d'essieux <u>2</u>	Nombre de roues <u>6</u>	Entraînement <u>arrière</u>	MOTEUR	Genre en ligne	Temps <u>4</u>
Direction	<u>gauche, ZF-hydraul. Assistance hydraulique</u>			Marque	<u>BUESSING</u>	Carbur. <u>D</u>
Frein de service	<u>à air comprimé-hydraulique, 2 circ. à exp. interne</u>			Type	<u>U 11 D (210-CV)</u>	
Frein auxiliaire	<u>à ressort, exp. interne</u>			Position	<u>s. plancher</u>	AR Nombre cyl. <u>6</u>
Frein stationn.	<u>av. disp. relâchement</u>			Alésage	<u>128</u>	Course <u>150</u>
Transmission	<u>**</u>			Cylindr.	<u>11575</u> cm ³	CV-Impot <u>58,95</u>
Blocage differ.	<u>-</u>	Crochet rem.	<u>AV + AR</u>	Vitesse max.	<u>88</u> km/h	CV-puiss. <u>210</u> (DIN) à <u>2100</u> t/m

CARROSSERIE	Forme <u>Autobus dir. avancée</u>	Nombre portes <u>2 à drté</u>	Refroidissement <u>eau</u>
	<u>(à 2 étages)</u>	Toit ouvert <u>-</u>	Bruit <u>84,5</u> dB (A) à <u>2100</u> /m
Nombre de places : Total <u>***</u>	Places debout <u>-</u>		Amortissement bruit <u>1 pot 500x350</u> ϕ *)

DIMENSIONS	Voie	AV <u>2100</u>	AR <u>1900</u>
	Diam. braquage	G <u>17,3</u>	DR <u>17,2</u>
Empattement	<u>5100</u>	/ / / /	
Longueur	Dimensions ext.	en haut: <u>11130</u>	
	Dimensions int.	en bas: <u>9200</u> <u>9450</u>	
Largeur	<u>2500</u>	<u>2360</u>	<u>2280</u>
Hauteur	<u>4000</u>	<u>1720/1830</u>	<u>1670/1590</u> x)
	Porte à faux AV	<u>2840</u>	<u>-</u>
	AR	<u>3190</u>	<u>2640</u>
	lat.	<u>-</u>	<u>-</u>

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>3260</u>	<u>-</u>	<u>7080</u>	<u>10340</u>
Charge utile	<u>2240</u>	<u>-</u>	<u>3430</u>	<u>5670</u>
Total	<u>5500</u>	<u>-</u>	<u>10510</u>	<u>16010</u>
Garantie fabr.	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>16800</u>
Dimens. pneus	<u>10.00 - 20 X 16PR</u>			
Charge p. essieu	<u>6000(7,5)</u>	<u>-</u>	<u>10800(7,5)</u>	
Poids maxi remorquable	<u>20800</u>		<u>4000</u>	kg

x) hauteur intérieure admise sel. lettre DFJP du
19 11 70

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 24 V
 Feux de route 2/CRA (E) Avertisseur optique oui
 Feux de croisement 2/CRA (E) Feux de position 2/CRA (E)
 Feux de gabarit 2/STRIEBELK11535 Feux de brouillard 2/BOSCHKR25
 Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 95 (dB/A)
 Essuie-glace 2/électr. (2-vitesses) Lave-glace oui
 Feux arrières 2/HELLA K 13305 Catadioptrés 2/I(E)+lat.2/SAA
 Feux stop 2/HELLA K 13305 Feux de recul 2/sép. [A-68]
 Eclair. plaque contr. 1/sép. à gauche Plaque forme haute/okxxxx
 Rétroviseur 1/intér.+ 2/extér. Indic. vitesse tachygr.+
 Indic. direction clign. 4/sép. av. lampe-témoin [compte-tours
 AV - latér. 2/4 (E) o AR 2/HELLAK13323 o
 Avert. clign. oui av. témoin Lampes de travail -
 1 cale d'arrêt 370 x 195 x 200 mm

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Autocar
 Marque & type BUESSING BS 110 DD
 Châssis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 2118 02
 Forme de la carr. Autobus av.dir.avancée
à 2 étages
 Places ass. : Total *** (_____ avant)
 Poids à vide 10340 Carburant D
 Charge utile *** CV 58,95
 Poids total *** Cylindrée 11575 cm³
 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé: 8730106

- +) 2ème importateur: Lastfahrzeug AG, Lyss.
- ++) Frein de service: avec régulateur de la force de freinage dépendant de la charge.
- +++) Frein auxiliaire et de stationnement: à ressort à accumulation d'énergie avec réservoir séparé, sur les roues arrière; avec dispositif de relâchement de secours depuis réservoir séparé et relâchement mécanique par manivelle. Robinet de secours à côté du siège du chauffeur, doit être assuré.
- *) Amortissement bruit: une tôle enduite de matière insonorisante est montée à l'arrière, à gauche, devant le moteur; les fentes d'aération des volets latéraux sont fermées et enduite de matière insonorisante.
- **) Transmission: convertisseur de couple hydraulique avec boîte mécanique à 3 vitesses et embrayage à lamelles.
- ***) Nombre de places: à déterminer selon OCR art. 76 al.1, lors de l'immatriculation.
- §) Equipement: doit être contrôlé lors de l'immatriculation.
 Manomètre double et lampe-témoin pour frein de service.
 Manomètre pour frein à ressort à accumulation énergie avec lampe-témoin.

A noter dans permis de circulation, page 4:

- disque indiquant largeur dépassant 2,3 m exigé.

Zurich, 6.1./12.2.71

La Commission d'homologation